

www.BibleForChildren.org

Matius 1

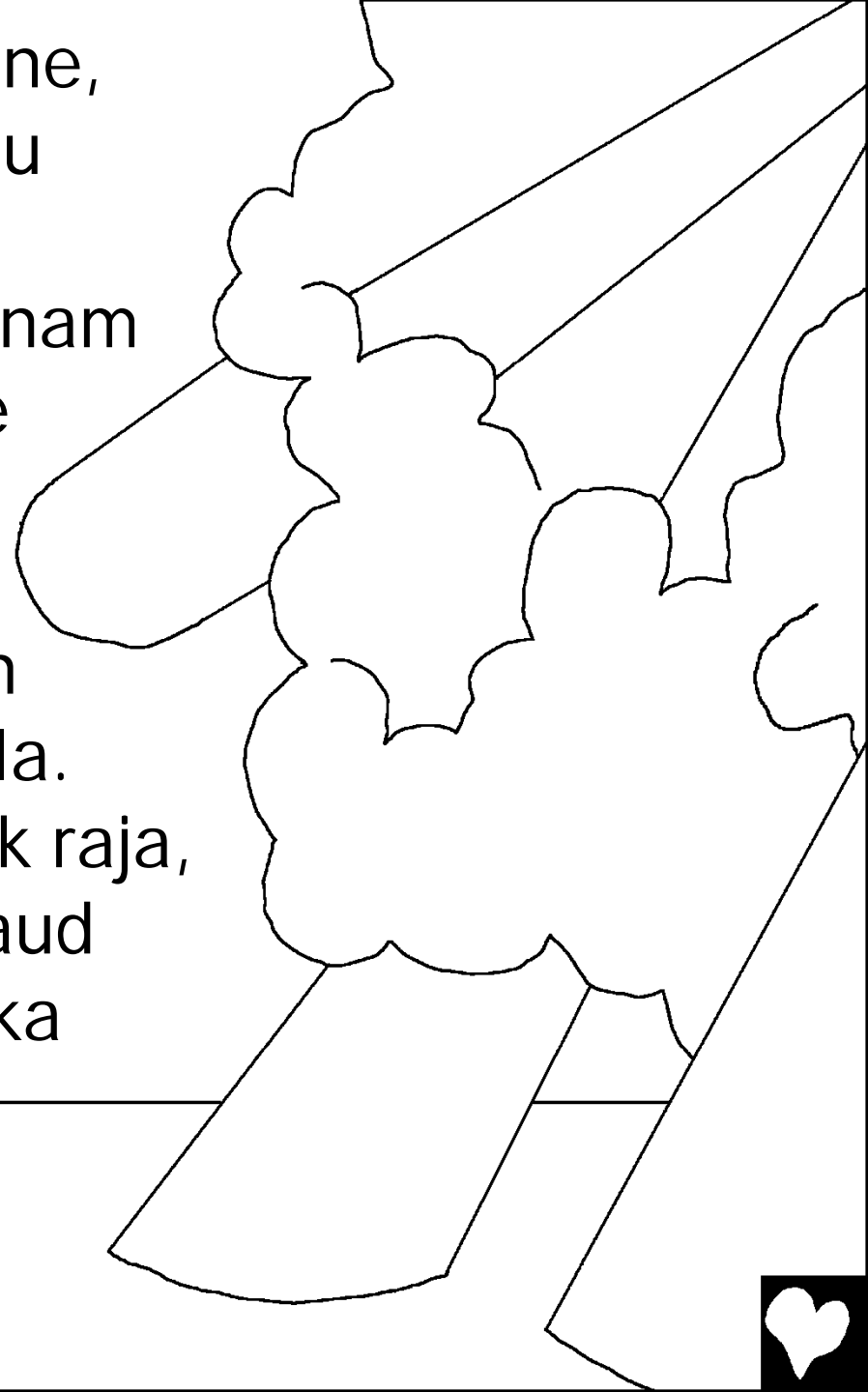


Elisabet nbarlewan vulan inean roak, na Ubu nsinir Ni sansinir tali lanit ratan i naran Gabriel yai, ma nti ahu isa naran Nazaret na'a propinsi Galilea. Gabriel ti nalola vata mnelat isa naran Maria. Ia wol ntuba oву brana obin. Yusuf i ubun-nusin Raja Daud ntavun teri roak ia.



Ubu Ni sansinir yai nfalak vali ne,
"Maria deka bwobar, tevek Ubu
naflahar roak oa. Oa veka
bwarlewan ma mrali oa, na yanam
brana. Oa musti fwanara la ne
Yesus. la vali veka nana'a
tamata dawan, ovu tamata ra
veka rfalak ne, Ubu i Ni dawan
nlia munuk afakataka, Yanan la.
Ubila'a veka nsikat la ma neluk raja,
ma ndoku ubun-nusin Raja Daud
wan i ndoku ma nfareta. la veka

nfareta kakiwal Yakub
ubun-nusin ra, tevek Ni
fareta a wol ni wahan."



Maria nfalak verin Ubu Ni sansinir yai ne, "Wean inba ma veka wean inyai, tevek ya'a wol utuba ovu brana obin?" Ubu Ni sansinir yai nfalak verin Maria ne, "Ubu Ni Roh veka nsuta ma nleal lahir oa. Ubu i Ni dawan nlia munuk afakataka, Ni ngrebat a veka nteri oa ma yanam i veka mrali la yai wol Ni salasilan,

ovu veka rera la ne, 'Ubu Yanan a.'"



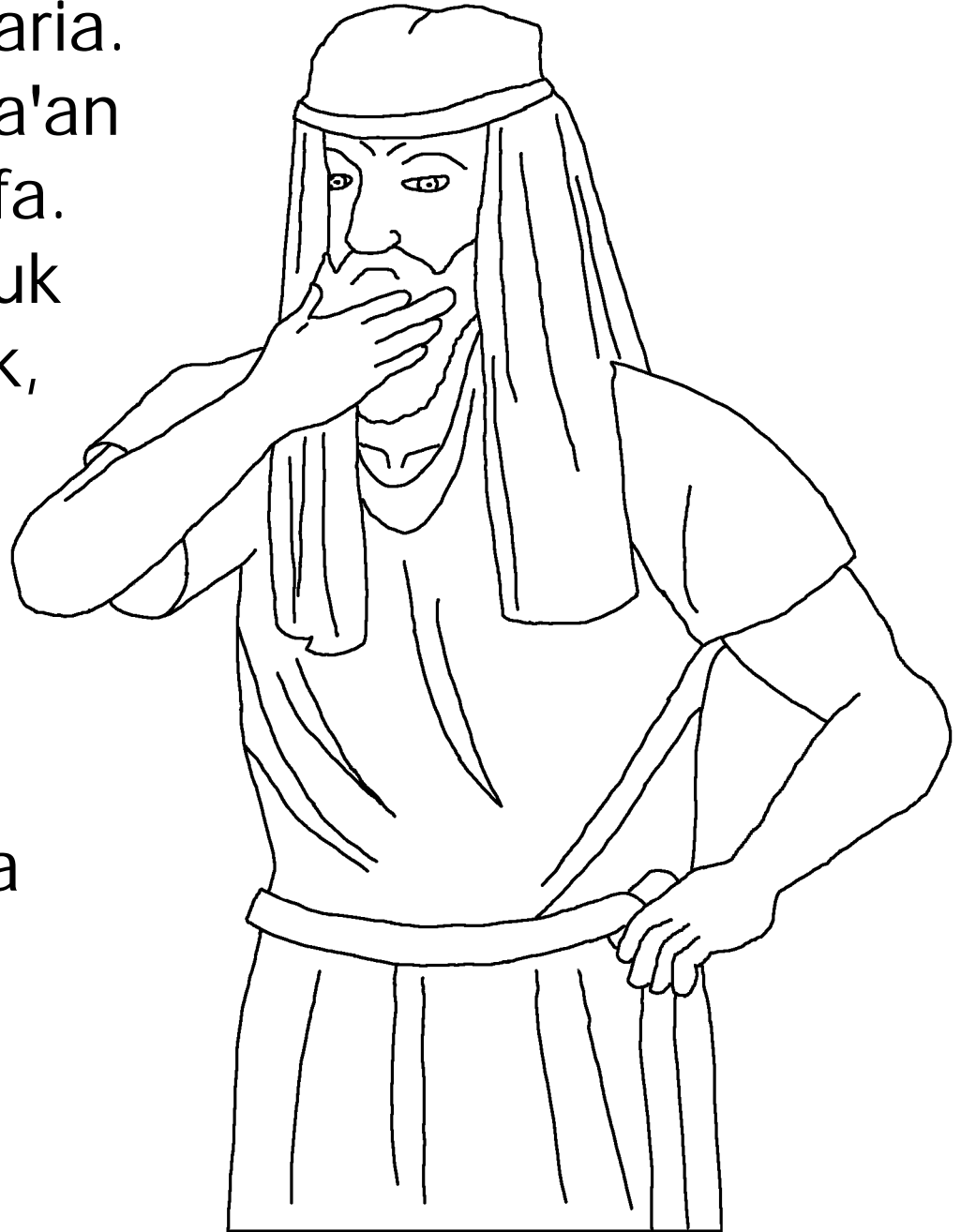
Wol mnanat, na Maria nti lahir ma nalola
Elisabet na'a ahụ isa, na'a propinsi Yudea.
Ahu yai ndoku wan i vuar ra rna'a. Na'a inyai,
na ia nti Zakharia ni rahan
ralan a ma nala salam
verin Elisabet. Ti ma
Elisabet nrenar Maria
vain a, na yanan i
nana'a evun ralan a
nasdai lahir, tevek
inan lolin, ovu vali
Ubu Ni Roh a nsoru
lahir Elisabet.



Ba vain a dawan ma nfallak ne, "Ubu
naflahar roak oa, nlia tali vata liak ra
munuk, ovu naflahar vali kasiko'u
yanat i veka mrali ia yai."



Yesus Kristus Ni tomu mnga'un a na'ut i rarali la wean ini. Ia renan naran Maria. Maria ini irua Yusuf ra'an vai isa roak mane rsifa. Ira wol rsifa obin, na'uk Maria nbarlewan roak, tevek ngrebat tali Ubu Ni Roh. Yusuf ni vava'at nmalola, ovu wol inan ma nfama'it Maria na'a tamata rivun waharira ralan a, ba nanovak mane ntalik fanfonak watan ia.



Na'uk ti ma Yusuf nanovak munuk wean inyai ma ntuba,
na Duila'a Ni sansinir isa ntali lanit ratan nma ma
nfavotuk ia verin Yusuf na'a ni mifi a.

Ia nfalak ne, "Yusuf, Daud ubun a nusin
oa, deka ralam raruan ma mala Maria
ma neluk awam, tevek kasiko'u yanat i
na'a evun ralan yai ntali Ubu Ni Roh a."



“Maria veka nrali kasiko'u brana isa, ma oa ki fwanara ia ne Yesus, tevek la veka nsikat Ni tamata ra tali rira salasilan ra.” Ti ma Yusuf nbatar, na not-orang afa ovi Duila'a Ni sansinir yai nfalak verin ia. Ia nala Maria ma neluk awan, na'uk irua wol rtuba isa ti naran i nrali kasiko'u brana yai. Ti ma nrali ia, na Yusuf nfanara kasiko'u yai ne, Yesus.



Na'ut i beti rarali Yohanes, na Kaisar Agustus nfareta ni tamata ra ma rtulis munuk tamata ovi rarenar tali fareta Roma, nararira ra.

Ba tamata ra munuk rti rira ahu ra ma rtulis nararira ra.



Yusuf notu vali wean inyai.



Ia ntali ahụ Nazaret i nana'a propinsi Galilea ma nti Raja Daud ni kota a, naran Betlehem, na'a propinsi Yudea, tevek ubun a nusin Raja Daud. Yusuf nti ma rdaftar naran a ovu Maria i ntavun teri roak ia.



Na'ut inyai, na Maria nbarlewan roak.



Na'ut i rna'a Betlehem,
na Maria ni amar kena
roak ma nrali Ia.



Yanan iya'an ini, brana la. Maria nkuma yanan a ovu sikar, beti nfanuba la na'a wan i afwatan ra ba'i rafna'an na'a, tevek rahan siwelat ma rafnerung teri na'a nngora roak.



Ovan yai, na domba duarira ra rna'a vali ngrova dardirin
ovi rfaseri Betlehem a, ma rwanar rira domba ra. Brian
munuk, na Duila'a Ni sansinir isa
ntali lanit ratan nma ma



nfaturu
tenan a
verin ira.
Duila'a vanan
i nfitik ✨

nyadat nsoru ira,
ba rbobar urun
i lahir.



Duila'a Ni sansinir yai nfallak verin ira ne, "Deka byobar, tevek ufamalik ivar lolin verin mia, ovu verin tamata ra munuk ma veka inabira lolin urun i lahir. Ovan ini vali na'a Raja

Daud ni kota, na rarali roak Duila'a Kristus."



"Ia Raja i nsikat tamata ra tali rira salasilan ra, ma rira vava'at kakiwal. Ni faneak a wean ini: mia veka mtyuan kasiko'u yanat isa, rkuma la oву sikar ma rfanuba la na'a wan i

afwatan ra ba'i rafna'an na'a."



Brian munuk, na Duila'a Ni sansinir yai oву Ni sansinir
liak ra vali, rivun ila'a ira rvotuk. Rir
tinemun rfadawang Ubu ma rfalak ne,
"Fara traning Ubu!"



"Ia sa'i dawan Ia oву nana'a wan i karatat lia munuk a. Na'a lanit ivavan ini, fara malinan verin tamata ovi Ubu naflahar roak ira."



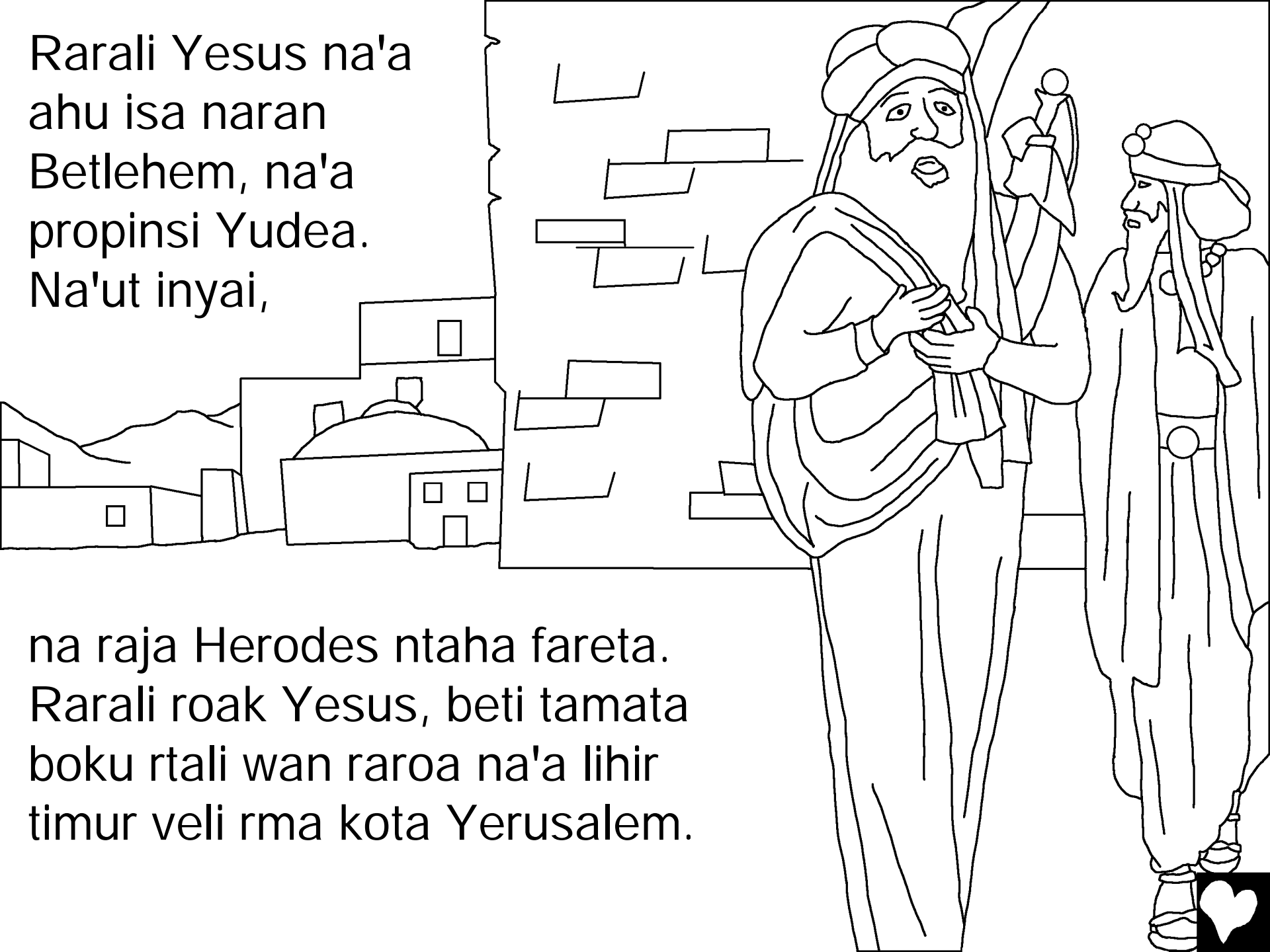
Ti ma Duila'a Ni sansinir avyai rti talik ira
ma rarata ewal lanit ratan, na domba
duarira ra rsifalak afa verin ira ne, "Mya
ma tati Betlehem ma tsi'ik afa i Duila'a
nfalak roak verin ita."



Ba rfarlan lahir ma ti rtuan Maria irua Yusuf, ovu vali kasiko'u yanat i ntuba wan i afwatan ra ba'i rafna'an na'a. Ti ma rsi'ik kasiko'u yanat yai, na rfamalik lahir afa ovi Duila'a Ni sansinir yai nfalak na'a kasiko'u yanat yai.



Rarali Yesus na'a
ahu isa naran
Betlehem, na'a
propinsi Yudea.
Na'ut inyai,

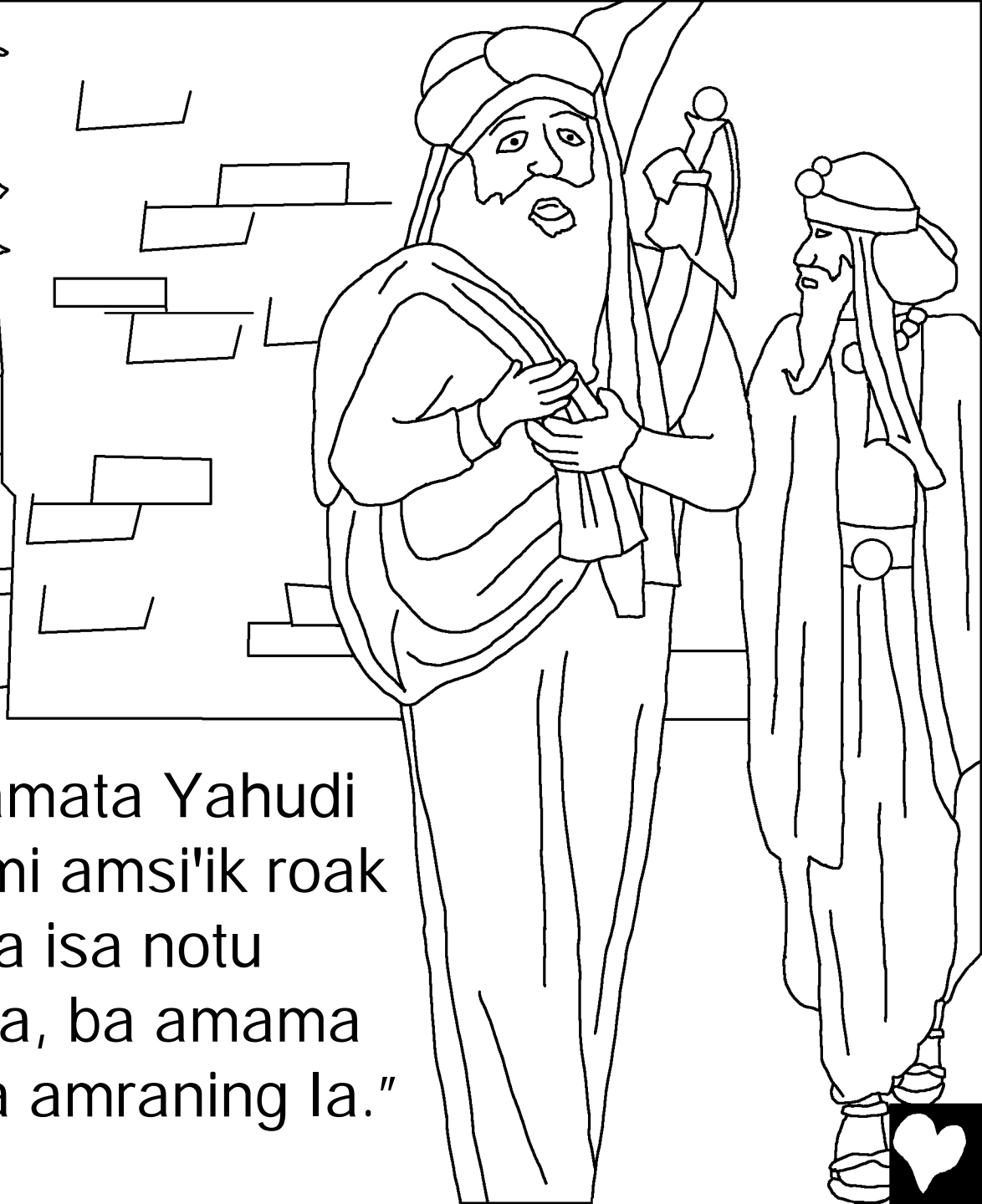


na raja Herodes ntaha fareta.
Rarali roak Yesus, beti tamata
boku rtali wan raroa na'a lihir
timur veli rma kota Yerusalem.

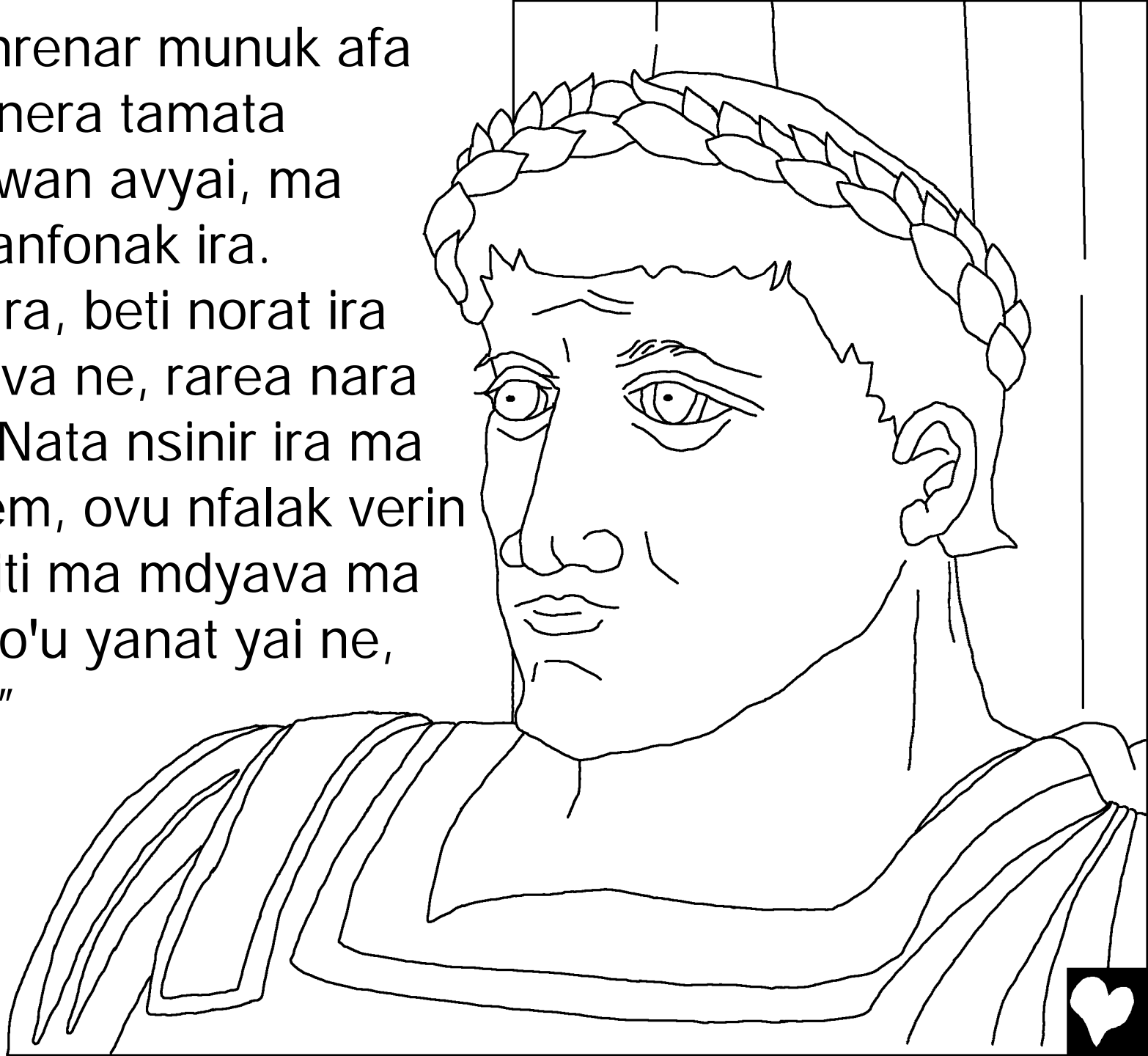


Tamata avyai rira
kaka'a dawan ma al
rfaneak nara ra. Ira
rorat tamata ovi rna'a
inyai ne, "Kasiko'u
yanat i beti
rarali

Ia yai nana'a inba? Tamata Yahudi
ra rira raja verin Ia. Ami amsi'ik roak
na'a lihir timur ne, nara isa notu
faneak ne rarali roak Ia, ba amama
ini ma amsangatur ma amraning Ia."



Herodes nrenar munuk afa
avyai, na nera tamata
kaka'a dawan avyai, ma
rasdovu fanfonak ira.
Rasdovu ira, beti norat ira
ma al ndava ne, rarea nara
yai lafira. Nata nsinir ira ma
rti Betlehem, ovu nfalak verin
ira ne, "Miti ma mdyava ma
lolin kasiko'u yanat yai ne,
na'a inba."



“Wean i mdyav-nala roak ia,
na fyaivar verin ya'a,
boma uti ma usangatur
ma uraning vali Ia!”



Rarenar munuk afa ovi Herodes nfallak ra, beti rti. Ira rti,
na rarea ewal nara i lan rsi'ik na'a lihir timur yai, ba
ralarira lolin urun. Nara yai nbana
ula ia tali ira, beti na'a teri na'a
wan i rarali kasiko'u yanat yai.



Na'uk na'a rira mifi a, na Ubu nfalak teri ma deka rewal
ira rti verin Herodes, ba rban-talik wan yai, na'uk rahu
linga'an liak watan ma rti
ewal rira ahu.



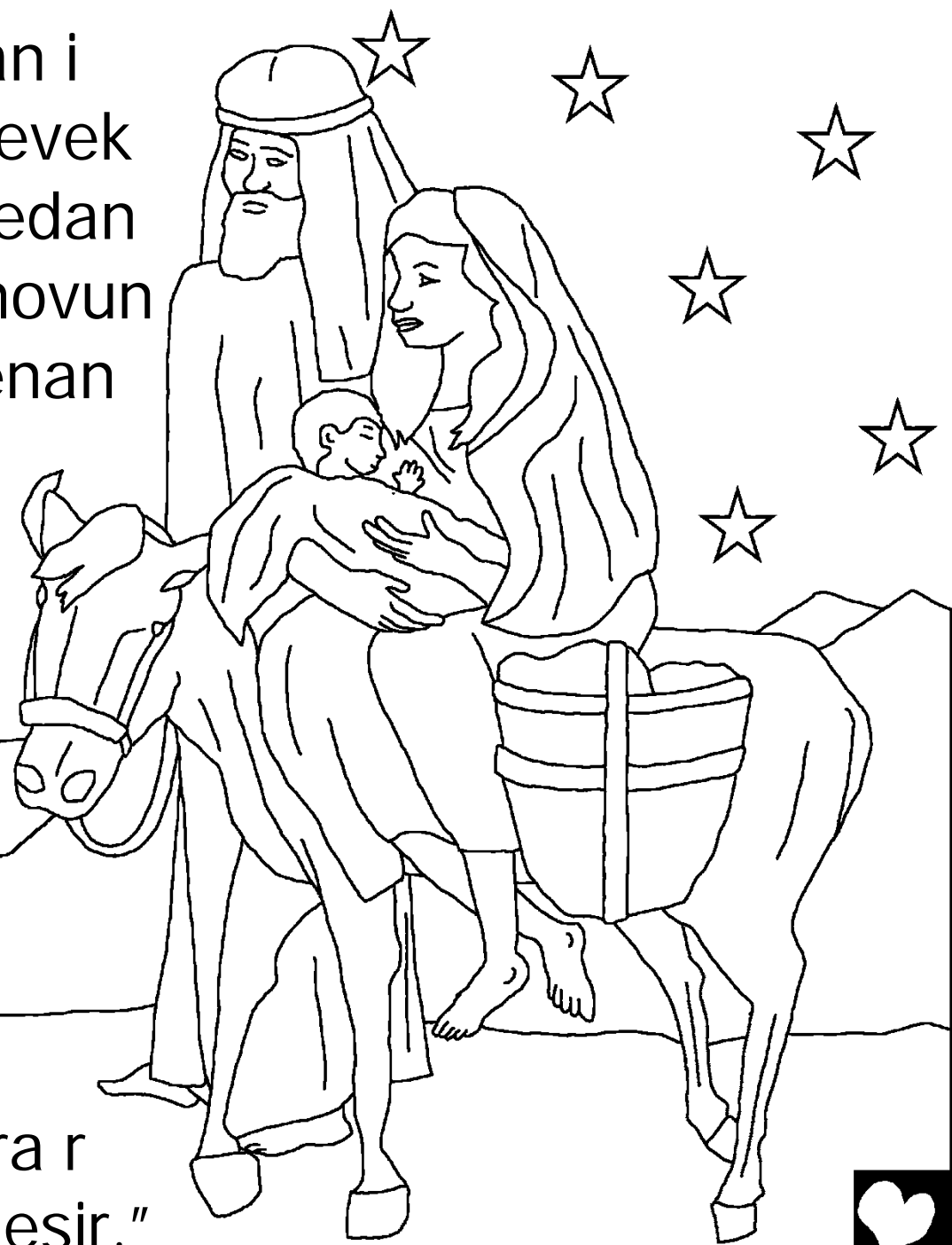
Ti ma tamata ovi rira kaka'a
dawan avyai rban-talik wan
yai, na Duila'a Ni sansinir isa
tali lanit ratan nfavotuk tenan
a verin Yusuf na'a mifi. Ia
nfalak ne, "Yusuf! Bwatar
kikyai ma movun
kasiko'u yanat yai ovu
renan a ma mifla talik
wan ini ma

miti Mesir."

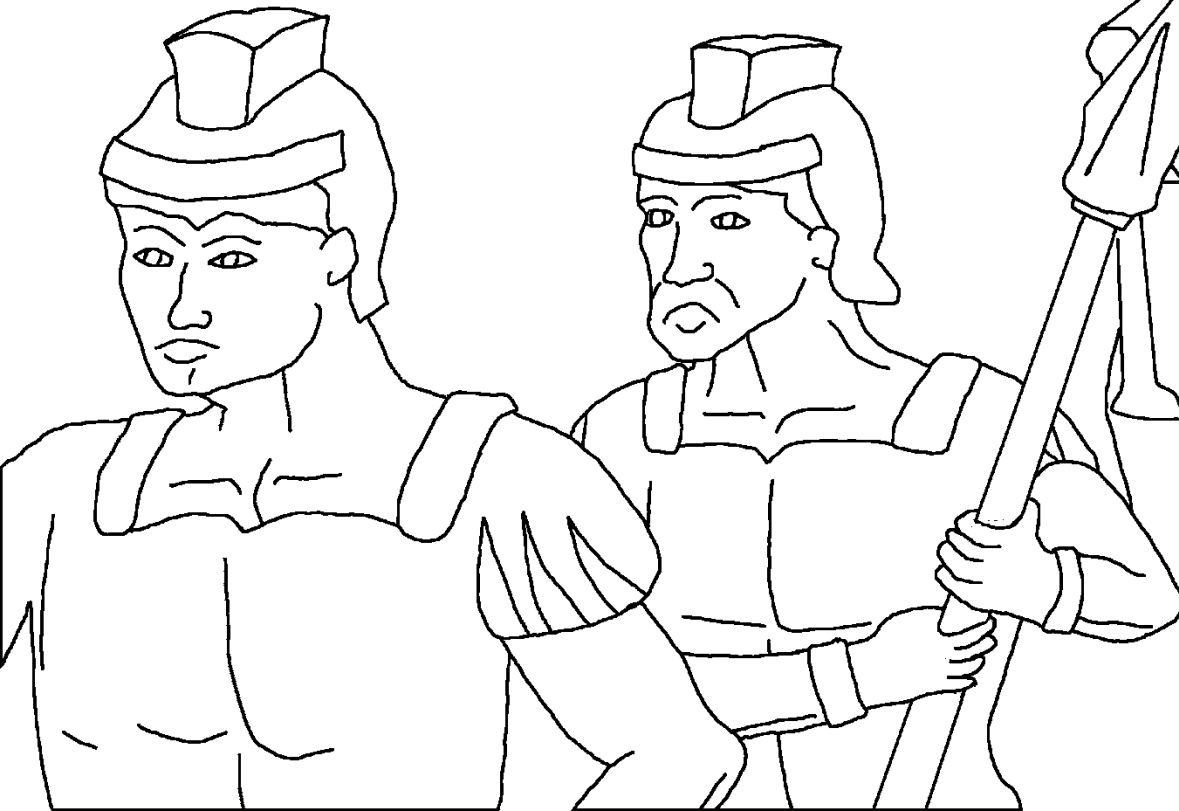


"Mnya'a ineri nata ti naran i ufalak ma myewal mia, tevek Herodes ndava mane nfedan la." Ovan yai, na Yusuf novun kasiko'u yanat yai ovu renan a ma irmunuk rti Mesir. Ira rna'a inyai ti naran i raja Herodes nmata. Afa yai nvotuk munuk, boma nfakena lahir

vaivatul ovi lan Duila'a nfalak verin nabi isa ma ntulis ne, "Ya'a era r oak Yanak ma nti talik Mesir."



Ira rna'a inyai ti naran i raja
Herodes nmata. Afa yai nvotuk
munuk, boma nfakena lahir
vaivatul ovi lan Duila'a nfalak
verin nabi isa ma ntulis ne,
"Ya'a era roak Yanak ma nti
talik Mesir."





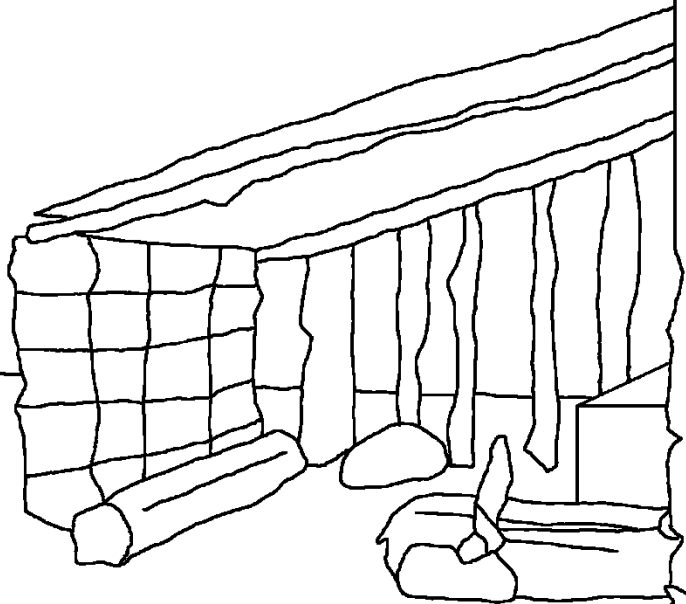
Na'ut i raja Herodes nmata
ana, Yusuf, Maria ovu Yesus
rna'a Mesir obin, na Duila'a
Ni sansinir isa ntali lanit
ratan nma ma nfavotuk
tenan a verin Yusuf
na'a mifi, ma
nfalak ne, . . .



... "Herodes oву ni tamata
ovi rvolan mane rfedan
kasiko'u yanat yai rmata
munuk roak, ba bwatar ma
movun ia oву renan a ma
myewal mia miti Israel
rira lanun."



Na'uk ti ma Yusuf nrenar ne, Arkhelaus nkati roak yaman i Herodes ma nfareta na'a Yudea, na nbobar ma nti inyai.



Nata Yusuf ni mifi isa vali ne, Ubu nfalak verin ia ma novun ni rahan teta a ma rti propinsi Galilea.



Ba rti raran ineri, na rleal ahui isa naran Nazaret.

Afa yai nvotuk, boma
nfakena lahir afa ovi
lalan a nabi ra rfamalik
roak na'a Raja i



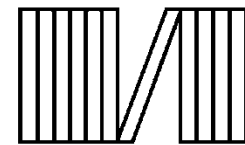
ntevut dida salasilan
ra. Ira rfalak ne, "Tamata ra veka
rfalak ne, tamata Nazaret la."



Ubu Ni silobang dawan urun verin
tamata ra na'a lanit ivavan a, ma
nala lahir Yanan ikisa lalo'i a, boma
tamata iki watan norang la, na
veka wol nmata kakiwal, na'uk
veka nva'at, nata ti
wol ni wahan.



36



60



Roma 3:23 Ubu inan ma tamata ra munuk rovu la na'a vanan i nfitik nyadat. Na'uk tamata ra munuk lahir na'a lanit ivavan a rotu roak salasilan, bi notu ma rfaroa lahir ira tali vanan i nfitik nyadat a.

Roma 6:23 Tamata ovi rotu salasilan ra veka rira matmatan kakiwal. Na'uk Ubu nala vava'at kakiwal verin tamata ovi rira vava'at isa roak ovu dida Duila'a Kristus Yesus. Ia notu wean inyai wol ntali afa ovi totu ra, na'uk la ka'i nala watan.

Ibrani 9:27 Ubu nfadoku roak ma tamata ra rmata fasa watan, beti ti rdiri Ubu wahan ralan a ma nfaleka inukun verin ira.



Efesus 2:8,9 Ubu nala Ni rala lolin a verin mia, ba notu linga'an ma nsikat mia tali bira salasilan ra, ma bira vava'at kakiwal, tevek myorang Yesus. Inyai wol ntali afa lolin ovi myotu ra, na'uk Ubu ka'i nala watan verin mia. Ubu notu afa yai wol ntali afa lolin ovi myotu ra, ba deka tamata isa vali nfakaratat tenan a, ma nfikir ne, afa ovi notu ra not-nala ma Ubu nsikat ia tali ni salasilan ra, ma ni vava'at kakiwal.

Roma 10:9,10 Ba wean i mtyorong ma fyalak na'a tamata waharira ralan ra ne, "Yesus Duila'a la," ovu myorang na'a ralabira ra ne, Ubu nfava'at ewal roak la tali matmatan, na Ubu veka nsikat mia tali bira salasilan ra, ma bira vava'at kakiwal. Tevek ita torang ovu raladida ra, bi Ubu notu ma dida vava'at ra rmalola, ovu tatorung vali la ovu sumardida ra, bi Ubu nsikat ita tali dida salasilan ra, ma dida vava'at kakiwal.



Yohanes 3:16,17 Ubu Ni silobang dawan urun verin tamata ra na'a lanit ivavan a, ma nala lahir Yanan ikisa lalo'i a, boma tamata iki watan norang la, na veka wol nmata kakiwal, na'uk veka nva'at, nata ti wol ni wahan. Ubu wol nsinir Yanan nma lanit ivavan a ma nfaleka inukun verin tamata ra, na'uk nsinir la nma ma nsikat tamata ra tali rira salasilan ra, boma rira vava'at kakiwal.

1 Yohanes 5:11-13 Ubu Ni Ivar yai wean ini: la nala roak vava'at kakiwal verin ita. Vava'at kakiwal yai ntali a'uk Yanan a. Tamata ovi Ubu Yanan a nleal ralarira ra, rira vava'at kakiwal, na'uk tamata ovi Yanan a wol nleal ralarira ra, wol rira vava'at kakiwal. Utulis surat ini verin mia, tamata ovi myorang Ubu Yanan a, boma mky'a lahir ne, bira vava'at kakiwal roak.



Matius 1-2; Lukas 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Fordata Bible (frd) © 2016, Yayasan Pemberdayaan
Masyarakat Desa in cooperation with Wycliffe Bible
Translators, Inc.

<https://www.bible.com/bible/2178/MAT.1.FRD>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

